

教育部學海飛颺暨學海惜珠

國立彰化師範大學受補助學生返國後心得報告書

※本表於返國後 2 週內填妥，上傳 PDF 檔至教育部學海系列網站 <https://www.studyabroad.moe.gov.tw/new/student>，並將 WORD 及 PDF 檔寄至本處承辦人信箱 fangyu@cc.ncuc.edu.tw (版權為本校所有)。

※撰寫注意事項：所列大綱為基本應填項目，不可刪減；版型不拘，可依需求增加內容；1,000 字以內中文/英文心得報告，附加 4 張照片以上 (內容豐富有參考價值者教育部另有獎勵)。

一、學生資料填寫日期：2020/3/10

中文姓名：許○芸	108 年度學海飛颺 年度學海惜珠
彰化師大就讀系所、年級：會計系、碩一	
研修國家：德國	
研修學校：多特蒙德應用科技大學	
國外研修成績：尚未收到成績單	

二、緣起

我會想要成為交換生除了是參加多場學校國際處辦理的講座外，另一個原因是因為我在大四與碩一時，論文與學分皆已完成，因此，想說可以將這半年當作是 Gap year，能夠讓自己在正式踏入社會前，有機會到國外學習與生活一段時間，一來是這年紀還擁有接受挫折、接受挑戰的韌性與勇氣，再者，承擔的機會成本也比較低，能容許自己犯些無傷大雅的錯，並從錯誤中學習成長。

三、研修學校簡介

多特蒙德市位於北萊茵－威斯特法倫州，為德國第七大城，以足球聞名。而我交換的學校是多特蒙德應用科技大學，期間主要上課的教室在 EF44 樓。學校許多設施像是圖書館、學餐、宿舍等都與緊鄰的多特蒙德工業大學共用。除此之外，每個學期大概要支付將近 300 歐元買 semester ticket，這個票可以在整個州乘坐 RE、S-bahn、公車等。雖然多特蒙德並不是一個很繁華的城市，但整體機能還算方便，慢活的步調深得我心。



Mensa 學餐



學校宿舍

四、國外研修之課程學習（課內）

我在交換期間主要休息兩門課，其一是 German communication skills 1 是專為德文初學者開的課程，大多修課的為交換生。此外，學校也會在正式上課前有兩週左右自由參加的德文班，強烈建議去上，對之後正式的德文課幫助很大，當然，如果能夠在台灣先有一些基礎是再好不過的，對之後的學習更是事半功倍。我接觸過的兩位德文老師都很不錯，課程設計地活潑有趣，會讓學生相互練習，也很願意指導幫助學生。另一門課是 HRM-Core Concepts, Methods。在課堂中，教授會將學生們隨機分組，讓組員們分工合作完成期末報告，透過報告能夠多認識不同國家的學生，彼此相互交流。

課程資訊

No.	修習課程名稱	任課教授	學分數	所屬學季/期
1	German communication skills 1	Labauskaite-Balz, Renata	2.5	winter
2	HRM-Core Concepts, Methods	Kiunke, Sabine	1.5	winter

(請依實際修課情形自行增加列數)

五、國外研修之生活學習（課外）

「當下定決心成為交換生後，挑戰就正式開始！」從一開始的申請到等待結果，然後辦理限制提領帳戶、簽證、保險、資料填寫、事前選課等，再到出國後的入籍、註冊、開戶等，所有繁瑣的事會接踵而來，就必須仔細的將事項一一完成。除了課堂的學習外，我們會利用每個月將近一週的假期，到附近國家旅遊，親自去感受世界在雙腳底下的震撼！從一開始對自助旅行還不太熟練，大多跟著其他旅伴的我，到最後能夠獨自旅行，與自己對話和相處，這個過程並不是容易的。對我而言，每一次的旅程都是一個成長，讓我更認識自己。

六、研修之具體效益（請條列式列舉）

1. 語言能力的增進

雖然是在德國，但身旁的室友、一起上課的同學大多是使用英文交流，無形間增加自己英文口說以及聽力的能力。雖然目前會的德文還是很基礎，但能夠多認識一種語言也收穫很多。

2. 多元文化的學習

除了對德國的文化有更深的了解外，身邊的同學多來自不同的國家，在與他們的相處過程中，可以認識到不同的文化，彼此交流學習，是很有趣的體驗。

3. 增加獨力解決問題的能力

在交換的過程中，遇到不順利的事是家常便飯，像是限制提領帳戶第一個月轉帳失敗，以至於我第一個月完全沒有收到款項，又或者是旅遊時訂的回程班機忽然取消等。這些事情都必須要想辦法解決。因此，我覺得自己更能直接地面對困難，並利用身旁資源去克服問題。

七、感想與建議

在國外當交換生，對不是特別活潑外向的我，其實是一個不小的挑戰。謝謝自己這半年能夠有勇氣去嘗試跨越舒適圈，跳出框架，去親歷不同的文化與生活，學習用不同的角度看世界。也謝謝家人願意支持我，讓我有一段夢幻般的旅程！這半年不論是課內課外都很充實，當然，並不是每一件事都能細細的說明對自己的影響或帶來的改變，但我相信在德國交換的這半年，每一次的經驗、每一個人、每一個困難，都會有存在的意義，都會成為我未來成長的養份！

八、其他

彰師提供了很多當交換生的機會與名額，希望大家若有意願都能好好把握，如果有不知道的問題都可以與我聯絡！

